

Gweithred yw Gobaith

امید یک اقدام است

Cymraeg

Llond cist
o lofnodion,
a chanrif o sôn
am Gymru
heddychlon.

Ond heddiw,
a oes heddwch?

Cawn gip,
rhywle
rhwng y sŵn
a'r llwch,
yn llewyrch llygaid
y plentyn bach
sy'n hedfan barcud
yn yr awyr iach.

Gan mai gweithred yw gobaith
i fyw yn gytûn,
i blannu daioni
ying nghalon
pob un.

Ond heddiw,
a oes heddwch?

Oes,
ying nghariad
a harmoni'r gân -
yn her canrif newydd
y ddalen lân.

Farsi

یک صندوق
پر از امضاء،
و یک قرن تعریف کردن
دورنمای صلح.

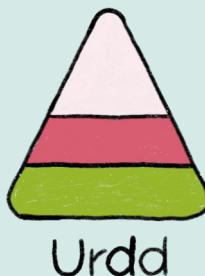
ولی آیا صلح
امروز شانسی دارد؟

ناگهان چیزی می‌بینیم،
جانی
بین گفتگو
و غبار،
در چشمان درخشنان
کودکی
که انحنای بادبادکی را نبال می‌کند
در گسترهای تازه آسمان.

برای این که امید عملی است
برای زندگی در هم‌آوایی،
برای تغذیه دانه‌های خوبی
در همه قلوب‌ها.

ولی آیا صلح
امروز شانسی دارد؟

بله،
در عشقی که در
هارمونی آواز ما جا می‌گیرد -
و در چالش
فصل بعد قرن ما.



Neges Heddwch ac Ewyllys Da 2024
2024 Peace and Goodwill Message

Remember to share
the 2024 Peace and
Goodwill Message on:

- Urdd Gobaith Cymru
- @urddgobaithcymru
- @Urdd

urdd.cymru/heddwch

